

HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ PHÙ HỢP QUY ĐỊNH

AN TOÀN THỰC PHẨM



Tên Cơ sở: **CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA**

Địa chỉ: Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hoà Hạ,
Huyện Đức Hoà, Tỉnh Long An

Điện thoại: 028.222.37.666

TÊN SẢN PHẨM TỰ CÔNG BỐ:

CÀ PHÊ XAY HƯƠNG CHÒN ĐẬM ĐÀ

Tháng 10/2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 11/2018/VBMLA - TCB

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

- Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA
- Địa chỉ: Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An,
- Điện thoại: (028).222.37.666
- Mã số doanh nghiệp: 110 181 3677
- Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 0176/2017/NNPTNT-LAN thay thế Giấy chứng nhận số: 0084/2017/ NNPTNT- LAN cấp ngày 28/04/2017 tại Chi Cục Quản Lý Chất Lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản Tỉnh Long An

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: CÀ PHÊ XAY HƯƠNG CHỒN ĐẬM ĐÀ
2. Thành phần: Cà phê Moka Hương Chồn Thượng Hạng 50%, Cà phê Culi Hương Chồn Thượng Hạng 50% (100% Cà Phê Hương Chồn Đậm Đà)
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:
 - Hạn sử dụng 24 tháng kể từ ngày sản xuất
 - Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì

a) Quy cách bao gói :

- + Phin giấy: 10g,12g,15g,20g: Đóng trong hộp giấy: 60g (6 gói x10 g), 100g (10 gói x 10g), 120g (12 gói x 10 g), 150g (15 gói x 10g), 200g (20 gói x 10g)
- + Gói PE, màng nhôm và hộp giấy: 100g/gói (hộp), 150g/gói (hộp), 200g/gói (hộp), 250g/ gói (hộp), 300g/gói (hộp), 500g/ gói (hộp), 700g/gói (hộp), 800g/gói (hộp), 1kg/ gói (hộp)
- + Hộp quà tặng: 150g (1 hộp x 150g), 200g (1 hộp x 200g), 250g (1 hộp x 250g), 300g (2 hộp x 150g), 400g (2 hộp x 200g), 500g (2 hộp x 250g), 600g (3 hộp x 200g), 800g (4 hộp x 200g), 1kg (5 hộp x 200g).

b) Chất liệu bao bì:

- Sản phẩm chứa trong:
- + Phin giấy, bên ngoài bao màng nhôm đựng trong hộp giấy.
- + Gói bao màng nhôm hoặc PE, bên ngoài là hộp giấy.
- Đảm bảo an toàn thực phẩm theo qui định của Bộ Y Tế.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Nghị định số 38/2012/NĐ-CP ngày 25/4/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm;
- Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa;
- Thông tư liên tịch 13/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT ngày 09/4/2014 của Bộ Y tế - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và Bộ Công Thương về việc Hướng dẫn phân công, phối hợp trong quản lý nhà nước về an toàn thực phẩm;
- Thông tư liên tịch 34/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT ngày 27/10/2014 về việc hướng dẫn ghi nhãn hàng hóa đối với thực phẩm, phụ gia thực phẩm và chất hỗ trợ chế biến thực phẩm bao gói sẵn;
- QCVN 8:1/2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8:2/2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- TCVN 5251:2015 - cà phê bột

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

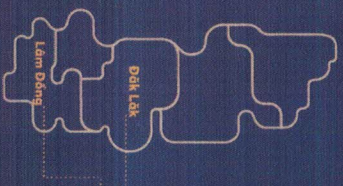
Đức Hòa, ngày 22 tháng 10 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



Hồ Thị Loan

Cà Phê Xay / Ground Coffee
HƯƠNG CHỒN



Thành phần / Ingredients:

50% Cà Phê Robusta Hương Chồn Thương Hiệu
50% Cà Phê Arabica Hương Chồn Thương Hiệu

100% cà phê Hương Chồn đậm đà
Nguyên liệu đến từ Lâm Động và Đắk Lắk
Originated from Lâm Động and Đắk Lắk

Chỉ tiêu chất lượng / Quality norms:

Độ ẩm / Moisture ≤ 5%
Hàm lượng caffeine / Caffeine ≥ 1%

Hướng dẫn sử dụng / How to use:

- + Cho 15-20g cà phê bột vào phin.
- + Lắc nhẹ cho bột được phẳng, đặt màng chần lên cà phê.
- + Cho cà phê vào trong cốc lọc 90 ml nước sôi.
- + Cho vào bình pha, khuấy đều và rót.
- + Sau 12 phút, cho thêm 20-40ml nước sôi.
- + Cho vào cốc nhỏ để thưởng thức uống liền.
- + Sau 3 phút bạn có thể cho vào bình pha để thưởng thức.

Nhà sản xuất / Manufacturer:

S&S COFFEE, 012019, VINH LA, T.C.P
KH.51, T.QUỐC HÒA, H. TH. 3001, P.
Hố Nai, Quận Thủ Đức, Thành Phố Hồ Chí Minh
Khu vực miền Nam và miền Đông nước Việt Nam
Khu vực miền Bắc và miền Trung nước Việt Nam

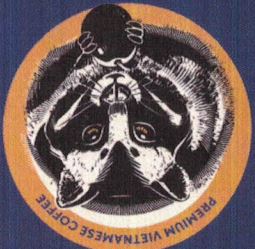


Sản xuất bởi / Manufactured by:

Công Ty TNHH Vàng Bùn Mè LA
Đ. 3.8A Đường số 5 KCN Hòa Sơn (GD 3+4), Xã
Đ. Hòa Sơn, Huyện Hòa Sơn, Tỉnh Quảng Bình

Phân phối bởi công ty TNHH Vàng Bùn Mè

479/14 Tôn Hoà Đa, P. Bình Trị Đông,
Q. Bình Tân, TP.HCM
Tel: +84 28 222 37 666 Fax: +84 28 6253 9385



HƯƠNG CHỒN



HoneeCoffee.com

NSX và HSD



Cà Phê Xay / Ground Coffee
HƯƠNG CHỒN
Đậm Đà / Traditionally Strong



Hương vị chần mộc, mộc,
hương đậm và đặc đáo!

300 g



Số: 19020143/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số: 19020063/1902033

Tên khách hàng: **CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA**

Địa chỉ: Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ,
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An

Ngày nhận mẫu: 14/02/2019

Thời gian thử nghiệm: 14-20/02/2019

Ngày trả kết quả: 20/02/2019

Tên mẫu: **CÀ PHÊ XAY HƯƠNG CHÒN ĐẬM ĐÀ**

Số lượng: 01 mẫu

Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong bao bì kín

STT	CHỈ TIÊU	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Độ ẩm (*)	1,79	%	TCVN 7035:2002
02	Caffein (*)	1,63	%	TCVN 9723:2013
03	Tỷ lệ chất tan trong nước (*)	25,4	%	TCVN 5252:1990
04	Tro không tan trong HCl	Không phát hiện (LOD=0,02)	%	TCVN 5253:1990
05	Ochratoxin A	Không phát hiện (LOD=1,0)	µg/kg	TCVN 9724:2013
06	Chì (Pb) (*)	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
07	Cadimi (Cd) (*)	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 986.15
08	Arsen (As)	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 986.15
09	Thủy ngân (Hg)	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 974.14

Phụ trách PTN

Trần Thụy Thanh Thảo



Lê Quốc Việt

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM
CERTIFICATE
OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN

Cơ sở/ Establishment: **CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA**

Mã số/ Approval number:

Địa chỉ/ Address: Lô J5A, đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), xã Đức Hòa
Hạ, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An

Điện thoại/ Tel: 0903338629

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:

*Has been found to be in compliance with food safety regulations
for following products:*

1. Sản xuất, kinh doanh: Cà phê, bột trà sữa, bột ca cao, bột ngũ cốc; đóng gói hạt điều, macca.

Số cấp/ Number: 0176/2017/NNPTNT-LAN

Có hiệu lực đến ngày 27 tháng 4 năm 2020

(*) và thay thế Giấy chứng nhận số: 0084/2017/NNPTNT-LAN cấp ngày 28 tháng 4 năm 2017.

and replaces The Certificate N^o.....

issued on (day/month/year)

Long An, ngày 29 tháng 8 năm 2017

Long An, day/month/year



Nguyễn Văn Cường



**CHỨC VỤ TRỒNG TRỌT,
BẢO VỆ THỰC VẬT VÀ QUẢN LÝ
CHẤT LƯỢNG NÔNG SẢN**
SỐ QUẢN LÝ: P/PTN-CCTTBVTVQLCLNS

Hồng An, ngày 29 tháng 10 năm 2018

PHIẾU TIẾP NHẬN
Bộ hồ sơ tự công bố sản phẩm

Họ và tên: LÊ VĂN KẾT
Chức vụ, đơn vị công tác: CV. QHKT & TM.
Đã tiếp nhận hồ sơ của: Cty TNHH Vàng DAN MÊ LA.
Ông (bà): Điện thoại: 02822237.666.
Hồ sơ bao gồm:

STT	Tên hồ sơ	Đã nhận		Ghi chú
		C	K	
1	Bản tự công bố	+		02
2	Mẫu nhãn sản phẩm (mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)	+		02
3	Phiếu kết quả kiểm nghiệm an toàn thực phẩm của sản phẩm trong thời hạn 12 tháng tính đến ngày nộp hồ sơ (bản chính hoặc bản sao có chứng thực).	+		02
Tên loại sản phẩm: <u>1. Cà phê xay hướng chĩa tập thể</u> <u>2. Cà phê xay hướng chĩa tình tế</u> Tổng số sản phẩm: <u>02 sp.</u>				

Ghi chú: Có "C"; Không "K" đánh dấu X vào cột có hoặc không

NGƯỜI NỘP
(Giữ qua đũa Bồi Đũa)

NGƯỜI TIẾP NHẬN
Le Văn Kết



SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN LONG AN
CHI CỤC TRỒNG TRỌT,
BẢO VỆ THỰC VẬT VÀ QUẢN LÝ
CHẤT LƯỢNG NÔNG SẢN
Số: 147/PTN-TTBVTVQLCL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Long An ngày 19 tháng 8 năm 2019

PHIẾU TIẾP NHẬN
Bộ hồ sơ tự công bố sản phẩm

Họ và tên: Lê Văn Kế
 Chức vụ, đơn vị công tác: Chuyên viên Phòng QLCL - TM.
 Đã tiếp nhận hồ sơ của: Công Ty TNHH Vàng Bạc Mê LA
 Ông (bà): Điện thoại: 02822237666
 Hồ sơ bao gồm:

STT	Tên hồ sơ	Đã nhận		Ghi chú
		C	K	
1	Bản tự công bố	+		05 bản.
2	Mẫu nhãn sản phẩm (mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)	+		05 mẫu.
3	Phiếu kết quả kiểm nghiệm an toàn thực phẩm của sản phẩm trong thời hạn 12 tháng tính đến ngày nộp hồ sơ (bản chính hoặc bản sao có chứng thực).	+		05 phiếu.
Tên loại sản phẩm: 1) Bột cà phê 3 IN 1 dạng hòa tan; 2) Cà phêphin giấy hương chàm tím tề; 3) Cà phêphin giấy hương chàm đậm đà; 4) Cà phê xay hương chàm tím tề; 5) Cà phê xay hương chàm đậm đà. 6) 7) 8) 9) Tổng số sản phẩm: 05 sản phẩm				

Ghi chú: Có "C": Không "K" đánh dấu X vào cột có hoặc không

NGƯỜI NỘP
- nộp từ bưu điện.

NGƯỜI TIẾP NHẬN
Lê Văn Kế



Honee Coffee



Cà Phê Xay HUƠNG CHỒN

Đậm Đà Tươi Thơm

Natural and Quality

Thành phần

50% cà phê Arabica Thượng hạng
đến từ các vùng Cầu Đất, Cầu Hòn,
và Cầu Đất ở tỉnh Cầu Đất

100% cà phê Hương Chồn đậm đà

Chất lượng Hoàn thiện 100% - 25%

Bảo quản Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát,
tránh ánh sáng trực tiếp

Phân phối bởi Công ty TNHH

Việt Nam Honee Coffee
40/4 Lê Hồng Phong, P. Sơn Hòa, Quận 9, Hồ Chí Minh
Số thuế GTGT: Công ty TNHH Việt Nam Honee Coffee
Độc lập Hòa Hải, Huyện Bình Hòa, Tỉnh Long An
Tel: +84 28 223 27 666 Fax: +84 28 623 7885
Số TSC: 05.1061.0229

HoneeCoffee.com

Tư vấn khách hàng
+84 28 88 4040 77

- + Cho 15-20g cà phê xay vào phin
- + Đắc nhẹ cho bột lọc được phẳng để mering chảy lên cà phê
- + Ủ cà phê bằng cách rót 70-80ml nước sôi vào phin.
- + Chờ cho bột thấm đều và rót
- + Sau 1-2 phút, cho thêm 50-60ml nước sôi
- + Cà phê sẽ nhỏ dần, lượng giọt xuống tích
- + Sau 3 phút bạn sẽ có ly cà phê thơm ngon đậm hương thực

Lưu ý không dùng sữa phẩm để làm sữa đường

Khối lượng tịnh / Net: 200 g



PREMIUM VIETNAMESE COFFEE

Honee Coffee

Cà Phê Xay

HUƠNG CHỒN

Đậm Đà



Hương vị chân mộc mộc,
hương đà và đặc đà!

200 g

Ground Coffee HUƠNG CHỒN

Traditionally Strong

Natural and Quality

Thành phần

50% Premium Robusta coffee,
40% Premium, Premium coffee
đến từ các vùng Cầu Đất, Cầu Hòn,
và Cầu Đất ở tỉnh Cầu Đất

100% cà phê Hương Chồn đậm đà

Chất lượng Hoàn thiện 100% - 25%

Bảo quản Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát,
tránh ánh sáng trực tiếp

Phân phối bởi Công ty TNHH

Việt Nam Honee Coffee
40/4 Lê Hồng Phong, P. Sơn Hòa, Quận 9, Hồ Chí Minh
Số thuế GTGT: Công ty TNHH Việt Nam Honee Coffee
Độc lập Hòa Hải, Huyện Bình Hòa, Tỉnh Long An
Tel: +84 28 223 27 666 Fax: +84 28 623 7885
Số TSC: 05.1061.0229

HoneeCoffee.com

How to use:

- + Add 15 - 20g coffee into filter
- + Jog it and screen on screen
- + Add a little hot water (80°C) into the filter for making dissolved and dissolved coffee.
- + After 3 minute, add 30 - 60 ml hot water (80 - 90°C) into the filter
- + Wait some minutes and enjoy



NXSX và HSD



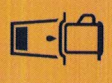
PREMIUM VIETNAMESE COFFEE

Honee Coffee

Ground Coffee

HUƠNG CHỒN

Traditional Strong



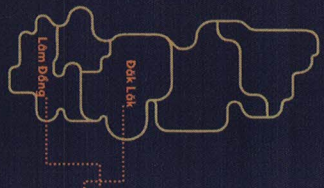
Hương vị chân mộc mộc,
hương đà và đặc đà!

200 g





Cà Phê Xay / Ground Coffee
HƯƠNG CHỘN



Thành phần / Ingredients:

40% cà phê Cầu Hương Hưng & 10% cà phê Cầu Hương Sơn, 50% cà phê Cầu Hương Chồn (100% cà phê Hương Chồn thuần chủng)

50% Premium Robusta coffee, 40% Premium Peaberry coffee, 10% Robusta coffee (100% traditionally strong Hương Chồn coffee)

Nguyên liệu đến từ Lâm Đồng và Đà Lạt, Originated from Lâm Đồng and Đà Lạt.

Chất lượng chất lượng / Quality items:

3% ẩm / Moisture < 3%
Hàm lượng caffeine / Caffeine > 7%

Hướng dẫn sử dụng / How to use:

- Cho 95-200ml nước nóng vào bình
- Lắp nhẹ vào bình một lọc giấy phông, đặt mỏng chén lọc vào phía
- U sả phông bằng cốc lọc. 10 gram nước sôi
- Cho 30 gram cà phê vào lọc
- Saut 1-2 phút, cho thêm 20-40ml nước sôi
- Cũ phông sẽ nhỏ dần, dùng gạt nguội sạch
- Saut 3 phút bình sẽ có 1/3 cà phê thơm ngát để thưởng thức

Nhà sản xuất / Manufacturer:

Số TGB: 08/WBLA/2019

Khoản lý quyền tác giả: 2019 9

100% Cà phê Cầu Hương Sơn & Cầu Hương Hưng đồng đến trên bình lọc giấy phông



Phân phối bởi công ty TNHH Vàng Bàn Mê

479/74 Tân Hòa Đông, p. Bình Tr. Đông, q. Bình Tân, TP HCM

161 - 74 23 22 37 066 Fax - 84 23 633 9885

Sản xuất tại / Manufactured by:

Công ty TNHH Vàng Bàn Mê L.A
Lô 33A Đường số 5, KCN Hòa Sơn (GD) - QL Xà Lộ, Tân Hòa Đông, huyện Bình Tr., TP HCM

HƯƠNG CHỘN



Cà Phê Xay / Ground Coffee
HƯƠNG CHỘN
Đậm Đà / Traditionally Strong



Hương vị thơm mẽ mẽ,
hương dư và đặc đáo!



300 g

